



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80004916 / 2022.02.02
Order number./date 30000029 /2020.01.06
Customer number 482

Conditions

Shipping standard
Delivery SZO

Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight 11.193 KG
Net weight 10.164 KG
Palette 21

Shipping details

TBA-501722/ 105
TBA-500246/ 21
TBA-500247/ 21

Item	Material Description	Quantity	Weight
------	----------------------	----------	--------

000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001		
--------	---	--	--

Purchase order number_K/item 550004338001

Sarzs:

12199, 12200, 12201, 12202, 12203, 12204, 12205, 12206, 12207, 12208, 12209,
12210, 12211, 12212, 12213, 12214, 12215, 12216, L1400, L1407, L1409,

2.520 PC 11.193 KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 FEB 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantit

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT
2451 Ercsi, Ercsény út 1.
Adószám: 11979463-2-07
Cégl.szám: 07-09-007849
T

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 08.02.2022
Firma: Q. n.

Vendor

1-15 und 21, 22 nusszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22
továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...				NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Példány 5/6 N° 2022/09841 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
Musashi Hungary, Ipari Kft Magyar Köztársaság HU-2451 Ercsi Ercsény u 1				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...				0847			
Magna PT Spa Italy I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4							
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...			
helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyar Köztársaság							
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...				18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...			
helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság időpont / date / Datum 2022-02-02							
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...							
Delivery note: 80004916							
6 Jel és szám Marks and		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of t...	10 Statisztikai szám Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
		21	Colli	DCT300 (TBA500246 47/21, TBA501722/105)		11 193	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR		sum: 11 193	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung							
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen				20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
bérmentve, freight paid, frei							
bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei							
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in				2022-02-02 am 20 on		24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am	
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders.				23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee	
Musashi Hungary Ipari Kft 2451 Ercsi, Ercsény u 1 Adószám: 11979463-2-01 Cégjegyzékszám: 01-09-007849				Rakomány Useful lo...		Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
WGM60952						08 FEB 2022	
MR773						"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

Veszélyes árutól az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe